

=====

Compagnie du
Finistère.

Section de
Châteaulin

Brigade de
Châteauneuf-
du-Faou.

N° B: 334 *Bis*
du 4 Août 1944

Procès-verbal
relatant des
renseignements
sur l'incendie
volontaire de
4 maisons d'ha-
bitation, par des
militaires Alle-
mands et la dé-
couverte de 33
cadavres, de per-
sonnes tuées ou
carbonisées à
Landealeu.

2^e Expédition.

Ce jourd'hui, vendredi Quatre Août mil neuf cent qua-
rante-quatre, à Huit heures.

Nous soussignés: K E R I B E N, Louis, Adjudant,
J O U A N I C, Benjamin & B R E H I E R, Yves;
gendarmes à la résidence de Châteauneuf-du-Faou, dé-
partement du Finistère, revêtus de notre uniforme et
conformément aux ordres de nos Chefs, rapportons ce
qui suit:

En visite dans la commune de LANDELEAU, et arrivant
au lieu dit Le Pont-du-Stang-Vian, sur la route Natio-
nale N° 787, nous apprenons qu'un engagement s'est
produit, la veille, entre les Forces Françaises de l'
Intérieur et des militaires des troupes d'occupatio-
n appartenant à l'armée de l'air.

CONSTATATIONS & ETAT des LIEUX

Nous découvrons: 1° dans le fossé droit de la route
nationale N° 787, direction de Châteauneuf-du-Faou,
au kilomètre N° 20; à 16 kilomètres de Carhaix et 7
Km 400 de Châteauneuf-du-Faou, le cadavre d'un homme
jeune, qui a été tué de plusieurs balles à la tête et
au cou. ~~XXXXXXXXXX~~. Une carte d'identité au nom de
LE DROFF, Joseph, né le 7 Septembre 1926, à Saint-Nic
(Finistère) et domicilié au village du Cosquer, en cet-
te commune, est découverte dans ses poches.

2° Nous constatons que la maison d'habitation DENIEL
sise en bordure de la même route, au lieu dit Le Pont
du-Stang-Vian, a été complètement détruite par le feu.
Elle comprenait un rez de chaussée avec grenier sur
le tout et mesurait 8 mètres de long sur 5 mètres de
large. A l'intérieur et près de la porte donnant sur
la route, un cadavre carbonisé, d'homme est étendu sur
le dos. A l'intérieur, parmi les décombres, nous décou-
vrons les restes d'ossements humains de deux autres
personnes. Devant cette maison, sur la route, quatre
autres cadavres d'hommes sont étendus et semblent a-
voir été fusillés. Ce sont des cultivateurs des envi-
rons.

La maison du garde barrière, MAHE, au passage à niveau
N° 23, de la ligne Châteaulin-Carhaix, a été entière-
ment détruite par le feu, ainsi qu'un appentis situé
à l'Est. Elle comprenait un rez de chaussée de 8 mè-
tres de long sur 5 mètres de large, avec premier éta-
ge. Près de cette maison, se trouvent les cadavres car-
bonisés de Mme MAHE et de sa fille Ernestine. Ceux-ci
ont été reconnus par la famille.

De l'autre côté du passage à niveau, côté gauche di-
rection de Carhaix, une autre maison d'habitation où
se trouvaient les époux Bourginot, a été également in-
cendiée. Elle comprenait un rez de chaussée de 7 mè-
tres de long sur 5 mètres de large, avec grenier sur
le tout.

La ferme des époux l'Haridon, au village du Cloître
en Landeleau, situé sur une éminence, à 500 mètres de

*Vo se transmette par le Chef de Base dans
cette Compagnie pour
au Puier du Finistère à
Grenier par*



"la route Nationale N° 787, a aussi été la proie des flammes. Elle comprenait un corps principal de bâtiment, mesurant 20 mètres de long sur 6 mètres de large, avec un appentis sur toute la longueur et 4 mètres de large. Dans cet appentis, à usage de laiterie, se trouve le cadavre carbonisé d'une femme méconnaissable. Trois autres bâtiments de la ferme, à usage de remise et écurie, ont été détruits. Dans l'un de ces locaux, nous découvrons deux cadavres carbonisés, dont l'un est reconnu pour être celui de l'abbé Suignard, de Kérancoz, en Landeleau, quant au deuxième, ce serait celui de Melle L'Haridon, Marie.

"Tous ces incendies ont été allumés par les soldats Allemands. Près du puits de cette maison, se trouvent quatre cadavres d'hommes qui ont été fusillés (3 d'entre eux semblent être des membres des Forces Françaises de l'Intérieur). Dans un chemin de terre, à 200 mètres au Nord-Ouest, nous découvrons 5 nouveaux cadavres des F.F.I. ayant aussi été fusillés. Deux autres cadavres des F.F.I. sont près du talus dans un champ de betteraves et ont dû être tués en combattant. Dans un autre champ de seigle, se trouvent 3 autres cadavres des F.F.I. morts également au cours du combat.

"Au bourg de Landeleau, le maire nous informe que quatre personnes ont été fusillées et enterrées sur place. De plus, l'instituteur de Spézet, LE MOIGNE, est décédé des suites de ses blessures au village de Ville-Montoir, en Spézet et un nommé Le MOAL, est allé mourir au village de Kérancoz, en Landeleau.

Procédant à une enquête, nous entendons:

RENSEIGNEMENTS

A 10 heures, à la mairie de Landeleau, HOURMANT, Guillaume, né le 8 Décembre 1887, à Collorec (Finistère), maire de la commune de Landeleau, y demeurant, connu de nous, déclare:

((--Hier trois courant; vers 13 H 30, un combat a eu lieu entre les Forces Françaises de l'Intérieur et la troupe Allemande de passage à Landeleau. Cet engagement a eu lieu au lieu dit Le Pont du Stang Vian, sur la route Nationale N° 787, au passage à niveau de la ligne Châteaulin-Carhaix. Au cours de ce combat, quelques militaires Allemands, dont je ne puis préciser le nombre, ont été tués et blessés.

"Aujourd'hui, 4 août 1944, au cours des recherches effectuées dans les environs, il a été découvert, 27 cadavres de jeunes gens, de femmes et de vieillards. De plus, la maison du garde barrière du passage à niveau du Pont du Stang Vian, un ancien café et une autre petite maison d'habitation ont été incendiées par les militaires Allemands. Il en a été de même de la ferme L'Haridon, du Cloître, en Landeleau.

"Dans le fossé droit de la route Nationale N° 787, direction de Châteauneuf-du-Faou, au kilomètre N° 20, situé à 16 Km de Carhaix et 7 Km 400 de Châteauneuf-du-Faou, se trouve un cadavre qui a été identifié pour être LE ~~XXXXXXXX~~ DROFF, Joseph, né le 7 Septembre 1926, à Saint-Nic (Finistère), et domicilié au village du Cosquer, en cette commune. Devant l'ancien café DENIEL, qui a été incendié, se trouvent quatre cadavres, dont 3 identifiés: 1° ROIGNANT Jean-Pierre, 70 ans environ, du village de Gerveur, en Châteauneuf-du-Faou; 2° PASQUET, Jacques, domestique agricole chez GUERN, à Pont Triffen, en Landeleau, né au dit lieu le 24-10-1908, de Corentin et de Guillou, Françoise; 3° CLOAREC, Yves, cultivateur à Pénéty-Raoul en Landeleau, né à Cléden-Poher (Finistère); le 4ème cadavre n'a pu être identifié pour l'instant, mais serait un nommé BERNARD.

"né en 1906 à Plougonec(Finistère).A l'intérieur de ce bâtiment
 "dont il ne reste plus que les murs,j'ai découvert un cadavre
 "d'homme en partie calciné et que nous n'avons pû identifier.
 "De plus,les ossements humains méconnaissables de deux person-
 "nes existent dans les décombres.Derrière la maison du garde
 "barrière MAHE,existent les cadavres carbonisés de deux femmes,
 "qui ont été reconnus pour être la dame MAHE,née Hénaff,Françoi-
 "se,née à Cléden-Poher(Finistère),le 20 Juillet 1892,des feus
 "Pierre Marie et Hourmant,Marie-Jeanne,et la fille MAHE,Ernesti-
 "ne,née le 26 Septembre 1919 à Plougouven(Finistère),de François
 "et de feu Hourmant Marie.

"Au village du Cloître,au domicile de L'Haridon,qui a été incen-
 "dié,il existe dans la laiterie attenante à la maison,un cadavre
 "de femme,carbonisé,qui semble être Melle L'Haridon,Marie-Louise,
 "fille de la maison,née le 17 Mai 1921,à Saint-Goazec(Finistère)
 "Dans un petit local incendié,ont été découverts les corps car-
 "bonisés de l'abbé SUIGNARD,Jean,né le 11 Août 1920,à Landeleau,
 "(Finistère),de Guillaume et de Moreau,Marie-Anne,domicilié au
 "village de Kérancoz,en cette commune;près de ce cadavre existe
 "un autre cadavre de femme,qui serait Mme BIDEAU,née Féon,Louise,
 "née le 3 Janvier 1879,à Plonevez-du-Faou(Finistère),domiciliée
 "à Kérancoz-Vian,en Landeleau.

"Dans un chemin de terre situé à 500 mètres au sud-Ouest du vil-
 "lage,cinq cadavres de jeunes gens des Forces Françaises de l'In-
 "térieur,ont été découverts,se seraient:1° BOULCH,Guillaume,né le
 "le 3 Octobre 1920 à Landeleau(Finistère),de Yves et de feu
 "Boussel,Marie-Anne,domicilié à Roz-ar-Gaouen,en cette commune;
 "2°=PICHON,Louis,né le 19 Juin 1919 à Plonevez-du-Faou(Finistère)
 "de Jean Louis et de Cadiou,Marie Jeanne,célibataire.

"3°=PERON,François,Marie,né le 12-1-1924 à Plonevez-du-Faou(Fre)
 "de François et de Morvan,Marie,célibataire.

"4°=CLOAREC,François,Louis,né le 25 Juillet 1925,à Plonevez-du-
 "Faou(Finistère),de François et de Martin,Marie,célibataire.

"5°=CASTEL,François,né le 6 Octobre 1921 à Plonevez-du-Faou(Fi-
 "nistère),de Jean et de Le Guillou,Marie,célibataire.

" Dans un champ de betteraves,au sud du chemin,2 autres cadavres
 "se trouvent;l'un d'eux serait QUERE,Corentin,né le 19-2-1925,
 "à Plonevez-du-Faou(Finistère),de Joseph et de Coquil,Marie-Jean-
 "ne.L'autre n'a pas encore été identifié.

"Dans un autre champ,au Nord,3 autres cadavres se trouvent,l'un
 "d'eux serait BERNARD,François,de Plonevez-du-Faou,quant aux deux
 "autres,ils sont inconnus,pour l'instant.

"Près du puits de la ferme l'Haridon,4 cadavres sont étendus;un x
 "seul a pû être identifié pour le moment;c'est BALCH,Jacques,né
 "le 6 Juin 1886,à Plonevez-du-Faou(je crois),domestique agricole
 "chez l'Haridon.

"De plus,quatre personnes,prises comme otages,ont été fusillées
 "au bourg de Landeleau et enterrées sur place.Ce sont:DENIEL,
 "Pierre,Marie,né le 18 Juin 1899,à Spézet(Finistère),de Yves et
 "de CALLOCH,Marie.Sa fille:DENIEL,Emilie,Marcelle,née le 9 Mars
 "1928,à Landeleau(Finistère),de Pierre et de Derrien Philomène,
 "toutes deux domiciliées au café du Pont du Stang,en Landeleau.

"3°=BOURGINOT,Léon,né le 28-12-1923,à Paris(15è),fils de Léon
 "et de Derrien,Rose.

"4°= Madame BOURGINOT,née DE VISMES,Solange,née le 17-9-1921,à
 "Paris(15è),tous deux domiciliés au pont du stang,en Landeleau.

"Par ailleurs deux autres personnes seraient décédées: 1°= Le "MOIGNE, François, instituteur à Spézet (Finistère), qui est décédé des suites de ses blessures, au village de Ville-Montoir, en Spézet. 2°= MOAL, Michel, domestique de ferme, domicilié chez "M. RIOU, à Ty-Maburvoas, en Plonevez-du-Faou et décédé chez Vve "Suignard, à Kérancoz, en Landeleau. ---)))

Signe.

Nous découvrons, dans les broussailles, près du cantonnement des troupes Allemandes, des fragments de cartes d'identité.

L'une d'elle ayant pu être reconstituée, est établie au nom de RASSIN, Marcel, Pierre, employé de banque, né le 20 Janvier 1925, au Havre (S-1), domicilié 70 rue au Fort, à Malakoff (Seine) et résidant à Pénéty-Raoul, en Landeleau (Finistère).

Une deuxième carte a pu être reconnue comme ayant appartenu à TROADEC, François, Marie, né le 6 Avril 1907, à Châteaulin (4^e re), cultivateur à Kerfus-Vian, en Pleyben.

Sur un troisième fragment, nous relevons le nom de LE BON, Pierre qui est né à Landeleau (Finistère), le 15 Septembre 1918, de Joseph et Le Moal, Marie, et domicilié à Pénéty-Raoul, en cette commune. Sur d'autres fragments il semblerait qu'il s'agit de la carte d'identité de LE BON, Joseph, père du précédent, né à Landeleau (Finistère), le 4 Janvier 1890, des feus Henri et Derrien, Marguerite.

Le maire de Plonevez-du-Faou, nous fait parvenir des bulletins de décès, pour les personnes suivantes, identifiées à Landeleau:

1°=MOAL, Michel, né à Plonevez-du-Faou, le 9 Août 1923, de François et de Louboutin, Marie Anne.

2°=BERNARD, François, né à Plonevez-du-Faou, le 17 Décembre 1921 de Mathieu et de Lallouet, Anne.

3°=PICHON, Louis, né à Plonevez-du-Faou, le 19 Juin 1919, de Jean Louis et de Cadiou, Marie-Jeanne.

4°=CLOAREC, François, Louis, né à Plonevez-du-Faou, le 25 Juillet 1920, de François et de Martin, Marie.

5°=PERON, François, Marie, né à Plonevez-du-Faou, le 12 Janvier 1924, de Jean, François et de Morvan, Marie-Anne.

6°=CASTEL, François, né à Plonevez-du-Faou, le 6 Octobre 1921, de Jean-Louis et de Le Guillou, Marie, Françoise.

Nous joignons ces bulletins de décès à la première expédition du présent procès-verbal/

TROIS Expéditions: 1^{ère} au Procureur de la République à Châteaulin,
: 2^{ème} au Préfet du Finistère, à Quimper,
: 3^{ème} à nos Chefs.

[Signature]

[Signature]

N° 4150/3-Vu et transmis par le Capitaine Le CAM, Commandant la Section
Au Chef d'Escadron Commandant la Compagnie
A Châteaulin, le 2^e Août 1944.

[Signature]

Etats-Civils des victimes tuées à Landeleau le 3 août 1944
par les allemands, relevés sur le registre de décès à la mairie
de Landeleau. Le 18-8-44.

- 1°-DENIEL, Pierre Marie, ouvrier agricole, à Pont du Stang, en Landeleau, (Finistère), né le 18 juin 1899 à Spézet, (Finistère), fils de Yves et de CALLOCH, Marie Anne, veuf deux enfants.
- 2°-DENIEL, Emilie Marcelle, sans profession, à Pont du Stang, en Landeleau, (Finistère), née le 9 mars 1928 en la dite commune, fille de Pierre Marie, et de DERRIEN, Marie Anne, Philomène, célibataire.
- 3°-BOURGINOT, Léon Marie, sans profession, à Pnt du Stang, en Landeleau, (Finistère), né le 28 février 1923 à Paris, (15°), marié sans enfant.
- 4°-De VISMES, Solange, Antoinette, Francine, épouse, BOURGINOT, sans profession, à Pont du Stang, en Landeleau, (Finistère), née le 17 septembre 1921 à Paris, (15°) mariée sans enfant.
- 5°-SUIGNARD, Jean Marie, Professeur de Collège, au village de Kerancoz, en Landeleau, (Finistère), né le 11 août 1920, en la dite commune, fils de Guillaume Michel, décédé, et de MORVAN, Marie Anne, sa veuve, célibataire.
- 6°-CLOAREC, Yves Marie, cultivateur, à Pénity Raoul, en Landeleau, (Finistère), né le 24 juillet 1900 à Cléden-Poher, (Finistère), fils de Yves et de HENRY, Marie Jeanne, marié, sans enfant.
- 7°-Le BON, Joseph, Marie, cultivateur, au village de Pénity Raoul, en Landeleau, (Finistère), né le 4 janvier 1890 en la dite commune, fils de feu Henri, et de DERRIEN, Marguerite, marié, quatre enfants.
- 8°-Le BON, Pierre, Yves Marie, cultivateur, à Pénity Raoul, en Landeleau, (Finistère), né le 15 septembre 1918 en la dite commune, fils de Joseph et de le MOAL, Marie, célibataire.
- 9°-BASSIN, Marcel, Pierre, employé de Banque, à Pénity Raoul, en Landeleau, (Finistère), né le 20 janvier 1925 à Le Havre, (Seine-Inférieure), célibataire.
- 10°-PASQUET, Jacques, Jean Marie, cultivateur, à Pontriffin, en Landeleau, (Finistère), né le 24 octobre 1908 en la dite commune, fils de Corentin, et de GUILLOU, Françoise, célibataire.
- 11°-Le BALCH, Jacques, Alain, cultivateur, au bourg de Landeleau, (Finistère), né le 6 juin 1886 en la dite commune, fils de Jacques et de BIGOT, Marie, marié sans enfant.
- 12°-MAHE, Ernestine, couturière, à Pont du Stang, en Landeleau, (Finistère), née le 26 septembre 1919 à Plougonvin, (Finistère) fille de François et de HENAFF, Françoise, célibataire.
- 13°-HENAFF, Françoise, garde barrière, à Pont du Stang, en Landeleau (Finistère), née le 20 juillet 1892 à Cléden-Poher, (Finistère), mariée, trois enfants.
- 14°-FEON, Louise, épouse BIDEAU, cultivatrice, à Kerancoz-Vian, en Landeleau, (Finistère), née le 3 janvier 1879 à Plonevez-du-Faou, (Finistère). fille de.....et de.....mariée deux enfants.

- 15°-L'HARIDON, Marie Thérèse, cultivatrice au village du Cloitre, en Landeleau, (Finistère), née le 11 janvier 1923 à Château-neuf-du-Faou, (Finistère), fille de Yves et de QUILLEROU, Thérèse, célibataire.
- 16°-Le DROFF, Joseph, cultivateur, au village du Cosquer, à Saint-Nic, (Finistère), né le 7 septembre 1926 en la dite commune, fils de.....célibataire.
- 17°-QUERE, Corentin, cultivateur au village de Kervoën, en Landeleau, (Finistère), né le 19 février 1925 à Plonevez-du-Faou, (Finistère), fils de Joseph, et de COQUIL, Marie Jeanne, célibataire.
- 18°-BOULCH, Guillaume, cultivateur, au village de Rozagaouen, en Landeleau, (Finistère), né le 3 octobre 1920 en la dite commune, fils de Yves Marie et de ROUSSEL, Marie Anne, célibataire.
- 19°-GUEGUEN, Yves Marie, cultivateur au village de Kervoën, en Landeleau, (Finistère), né le 5 septembre 1919 en la dite commune, fils de Joseph et de GUEGUEN, Rose, célibataire.
- 20°-TOULANCOAT, Pierre, cultivateur, à Le cloitre Fleyben, (Fre.) 21 ans, fils de Jean et de TREVILLY, Marie Anne, domicilié à Le Cloitre Fleyben.....
- 21°-MADEC, Jean, cultivateur à Le Cloitre Fleyben, (Finistère), né en mars 1919, fils de Pierre et de BERNARD, Marie Jeanne,
- 22°-ROIGNANT, Jean Pierre, cultivateur, au village de Juerveur, en Châteauneuf-du-Faou, (Finistère), né le 14 mai 1872 à Plonevezdu-Faou, (Fre), de Pierre et de BERNARD, Marie Anne, marié trois enfants.
- 23°-BERNARD, François, né le 17 décembre 1921 à Plonevez-du-Faou, (Finistère), fils de Mathieu et de LALLOUET, Anne, célibataire.
- 24°-TROADEC, François, ouvrier agricole, au village de Kerfus-Vian, en Fleyben, (Finistère), né le 6 avril 1907 à Châteaulin, (Finistère), fils de Guillaume, et de LORQUET, Françoise, marié un enfant.
- 25°-THOMAS, Pierre, François, né le 28 août 1920 à Le Bellecq-Kerhuon, (Finistère), célibataire.....
- 26°-SALAUN, Pierre Marie, cultivateur, à Collorec, (Finistère), né le 24 mars 1922 en la dite commune, fils naturel de SALAUN, Marie Louise, célibataire.
- 27°-CARIOU, Laurent, cultivateur domicilié à Plonevez-du-Faou, (Finistère), né le 18 mai 1924 à Lennon, (Finistère), fils de René et de FENELLEC, Marie Jeanne, célibataire.
- 28°-PERON, François Marie, cultivateur domicilié, à Plonevez-du-Faou, (Finistère), né le 12 janvier 1924 en la dite commune, fils de Jean François et de MORVAN, Marie Anne, célibataire.
- 29°-PICHON, Louis, cultivateur, au village de Kerrioret, en Plonevez-du-Faou, (Finistère), né le 19 juin 1919 en la dite commune, fils de feu Jean et de CADIOU, Marie Jeanne, célibataire.

30°-CASTEL, François, cultivateur au bourg de Plonevez-du-Faou, (Finistère), né le 6 octobre 1921 en la dite commune, fils de Jean Louis et de Le GUILLOU, Marie François célibataire.

31°-CLOAREC, François, Louis, cultivateur au village de Kervazaen, en Plonevez-du-Faou, (Finistère), né le 25 juillet 1920 en la dite commune, fils de feu François et de MARTIN, Marie, Marguerite, célibataire.

32°-MOAL, Michel, Marie, cultivateur, au village de Tréambon, en Plonevez-du-Faou, (Finistère), né le 9 août 1923 en la dite commune, fils de François et de LOUBOUTIN, Marie Anne, célibataire.

33°-DREVILLON, Paul, né en octobre 1926 à Camaret, (Finistère), domicilié à Camaret, quartier de Lagadjar.

NOTA: La mairie de Landeleat, n'a pas encore reçu les bulletins de naissance de Le DROFF, de Saint-Nic, TOULANCOAT, et MADEC, de le Cloître Pleyben, THOMAS, de le Relecq-Kerhuon, et DREVILLON, de Camaret.

11° m Vu et transmis par le Capitaine
Commandant la section. Au chef d'Escadron Cdt la Compagnie
Chateaulin, le 21 août 1964.

[Signature]